

4306

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE No. 4306

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KOISO, Yane1
HOME ADDRESS: P.O. Box 180 Steveston, B.C.
REGISTRATION NUMBER 02815 SEX: Male AGE: 53
OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Bell-Irving, Steveston, B.C.
MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Nui

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: As above

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Ayako (F)

ADDRESS OF CHILDREN: As above

AGE OF CHILDREN: 8yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS.

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Companyhouse, Steveston, B.C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Bell-Irving Co., Steveston, B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Rent free.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE.

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

3 Fishing nets; float for drying nets; marked with owner's name in custody of North Pacific Cannery Co., Skeena, B.C.
Stove & kitchen utensils & three beds complete in owner's custody at Steveston, B.C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY. None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

8. BANK ACCOUNTS:

9. LIFE INSURANCE: \$1000 Sun Life Ins. Pol. No. unknown. Prem. \$57.50 paid up to date. Benef. Wife, Nui. Pol. in owner's possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

2. TRADE DEBTS:

REMARKS:

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 17th day of April 1942.

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

✓
✓
INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN

Date

14306
April 12/43

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Our File No.

4306

* Full Name

KOISO,

Yabei

(Surname in Block Letters)

(Sabei) see R.C.S.C. to Dec 7/42

Registration No.

02815

✓
Male - Female
(check)

Age

Aug. 27, 1888

Former Address

P.O. Box 180, Stewerton, B.C.

Date Evacuated

May 21/42

✓
Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Greenwood, B.C.

✓
Married - Single
(check)

Name of Wife

KOISO, Nui # 04094

Name of Husband

-

Name of Mother

Deceased

Name of Father

Kametaro (Japan)

Names of Children under 16

Yuasa, Ayako (F) 10/11/33.

Requested by

ECJ

Registered with Custodian

Yes
(Yes or No)

Additional Information

* Subject married into his wife's family
(Yuasa) but has retained the use of his own name (Koiso)
His record sheet shows (YUASA), (Nui) Mrs. Yabei # 04094
Daughters " " " " Yuko # 03619

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 4306

May 29/46

RE: Yabei KOISO, Reg. No. 02815

This file reveals that the above owned no real property of any kind whatsoever in any protected area of British Columbia.

The file reveals the above carried no Fire Insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 29/46
REM:LEM

R.B. Mackenzie
R.B. Mackenzie

LIABILITY SUMMARY

File No. 4306

May 23/46

RE: Yehai (Sahel) KOISO, Reg. No. 02815

A claim was filed against the above by the Union Oil Co. of Canada in the sum of \$3.00 on Dec. 16/42. In a letter from KOISO dated Dec. 8/44, he denies owing anything to this company. We wrote to the Union Oil Co. on Dec. 16/44 giving them the address of the above in case they should care to contact him direct regarding this account. We advised them we would take no further action in the matter.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 23/46

RMS:LMH

R.B. MacKendie
R.B. MacKendie

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 4306

May 29/46

RE: Yahel KOISO, Reg. No. 02815

CHATELS:

The above, who made his declaration to the Custodian on April 17/42 and was evacuated on May 21/42, declared three fishing nets in the custody of the North Pacific Cannery, Skeena River, B.C., and a stove, kitchen utensils and three beds at Steveston in his own possession. The goods at Steveston were also declared by his wife and are dealt with on her file No. 6425.

According to the file it appears that the above sold his nets direct to the A.B.C. Packing Co. before his evacuation. At any rate the Company have advised us that there are no longer any Japanese nets at the North Pacific Cannery. The above was written to on June 7/43 asking about these nets and was advised that if we did not hear from him to the contrary that we would assume that he had disposed of them himself. We received no reply to this letter.

SPECIFIED
ARTICLES:

According to information supplied to this office the above was the registered owner of a fishing vessel, the "LEONA", which was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee to H. Bell-Irvin & Co. Ltd. for the sum of \$850.00. This company held back the sum of \$400.00 to cover a balance owing to them by the above. The balance of \$450.00, less supervision costs of \$11.00, was paid to Yahel KOISO on March 31/42. Full details are given on Specified Articles Summary.

MONEYS
RECEIVABLE:

In July, 1945, we received from the B.C. Electric Railway Co. Ltd. the sum of \$.62, in favour of the above, being refund of security deposit for light. This sum was credited to the account of KOISO and represented his entire credit balance with this office.

LIFE
INSURANCE:

The above declared a life insurance policy with the Sun Life Assurance Company, the beneficiary being his wife, Nui. This did not come under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 29/46

LBM:

R.B. Mackenzie
R.B. Mackenzie

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: Dec. 29, 1943

Name: Sohi KOISO
or Sohe (See below)

Reg. No. *N/R* File:

Boat File No.: JFVDC #255

Name of Vessel: "Leona" or "Y.K." 30(x7'x2' (1930) Palmer 14-18 (1941)

Lic. or Reg. No.: New Westminster 1873

Naval No.: NW.062-K

Owner's Valuation: \$1,700.00

JFVDC Valuation: Not valued

Custodian Valuation: " "

Date of Sale: March 28, 1942

Purchaser: H. Bell-Irving & Co. Ltd.

Signature on Sales Papers: No copy on file

Selling Price: \$850.00

Paid to JFVDC ~~as custodian~~ \$450.00 (See below)

Supervision Costs: \$11.00

Balance due Owner: \$439.00

Paid to: Sohe KOISO on March 31, 1942.

Location of Boat at Sale: New Westminster.

Claims Against Canadian Govt.: #200 - Engine damage - \$24.65
Paid to Purchaser, Sept. 8, 1942

Additional Information:

The purchaser held back \$400.00 to cover
balance owing North Pacific Cannery.

DETER: J KOISO

Yahei KAISO (probably Yahei KOISO, File 4306)
was given as owner on sheet of information
supplied by Japanese, but this boat was
licensed in name of S. KOISO and was sold
by Sohe KOISO. although the signature on
receipt of March 31, 42, might have been signed
by Yahei KOISO.

Imanison
May 18/46

File No. A306

CLAIMS DEPARTMENT

June 30th, 1943.

Yahel KOISO - Reg. No. 02815

CREDITORS:-

1. Union Oil Co. of Canada Ltd. \$3.00 *Debit series says
from return*

No claims on wife's file #6425.

*Cr Bal $\frac{4}{10.63}$
11.44*

/ND

CLAIM

File No. 4306

DATE

December 16, 1942.

CREDITOR

Union Oil Co. of Canada Ltd.
Vancouver, B. C.

DEBTOR

Y. Koiso
Box 180
Steveston, B. C.

AMOUNT OWING

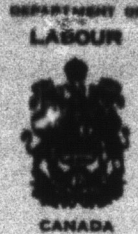
\$3.00

AGENT

Nil.

ORIGINAL FILE

G-68



BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

350 Homer Street,
Vancouver, B. C.
December 7th 1944

Dept of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Miss F. Matheson

Dear Sir,

Re Yahel KOISO #02815
Custodian File #1306

EVACUATION SECTION	
Rec'd	8 1944
File No.	H306
Ass.	Matheson

We have now heard from our Greenwood Supervisor in regard to the boat owned by the above named, who writes as follows:-

"Further to your letter of November 14th relative to the boat owned by the above man, this was sold to the N.P. Cannery Skeena, B.C. by Mr Koiso. The N.P. Cannery deducted amounts owed by Mr Koiso from the purchase price of the boat. This man is also known as Sahel KOISO. Sahel KOISO and Yahel KOISO #02815 are one and the same person. This man is registered with the R.C.M.P as Yahel KOISO.

We trust this is the information you desire.

Yours truly,

M.L. Brown
Office Manager.

/MIS

May 29th, 1946.

RECEIVED

Mr. Yahsi KOISO,
Reg. No. 02815,
GREENWOOD, B.C.

Dear Sir:

Your file has been reviewed and it is noted that when you made your declaration to the Custodian on April 17th, 1942, you declared three fishing nets in the custody of the North Pacific Cannery, Skeena River, B.C., and a stove, kitchen utensils and three beds at Steveston in your own possession.

With regard to the effects at Steveston, these items were also declared by your wife, Mrs. Nui YUANA, and have been dealt with on her file. Regarding the nets our records indicate that you sold these direct to the A.B.C. Packing Company yourself before your evacuation and received the money for same. We have been advised by this company that there are no longer any Japanese nets at the North Pacific Cannery.

According to information supplied to this office you were the owner of a fishing vessel the "LEONA" which was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee to H. Bell-Irving & Co. Ltd. for the sum of \$850.00. This company held back the sum of \$400.00 to cover a balance owing by you to the North Pacific Cannery, and the balance less supervision costs of \$11.00, was paid to you on March 31st, 1942.

In July 1945, we received from the B. C. Electric Railway Company Ltd., the sum of \$.62 in your favour, being refund of security deposit for light. This sum was credited to your account and is your total credit balance with this office.

You declared an insurance policy with the Sun Life Assurance Company, the beneficiary being your wife, Nui. This did not come under the control of the Custodian.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian and in order that you may confirm this, we are enclosing a stamped addressed envelope for convenience in replying.

Yours truly,

R.B. Mackenzie
Protection Department

RBM:LEH
Encl. (1)

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 15/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$250⁰⁰

Dear Sir:

Re: KOISO, Yahei ⁴³⁰⁶ #02815

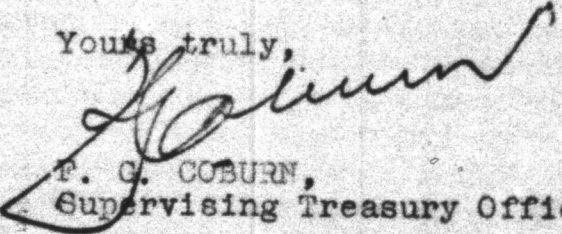
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 250.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 250.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


P. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 249³⁰

Dear Sir:

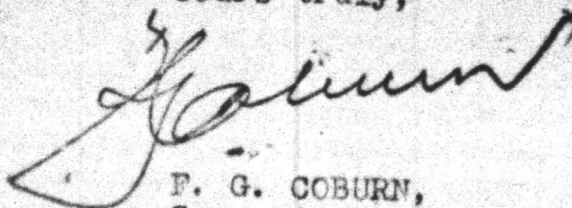
4306

Re: KOISO, Yahei #02815

This will acknowledge the sum of \$.62
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.